









SAINTE-MARTHE, SASK.

Qu'il importe, des lors, que ceux  
la meurent ou prolongent, à  
moins dans la vie, leur précaire  
existence de vieilles filles? Eli  
préférait mourir.

— Oui, même Berthe. Je

les comités des généraux con-  
sistent au pauvre Fritz! La façon

Dure, elle avait tant vu d'

et plantes et le silence, l'ont vu.  
ne chose inouïe: la Mère Supérieure

...ville où, tout particulièrement

(A suivre)

\_\_\_\_\_



1907

# GRANDE VENTE de 11<sup>ème</sup> Anniversaire

1918

VENTE D'ANNIVERSAIRE

VENTE D'ANNIVERSAIRE

commençant Vendredi le 14 juin et finissant Samedi le 22 juin, 1918

**NOUS VENONS D'AJOUTER A NOTRE VIE COMMERCIALE** encore une année, la onzième, **UNE ANNEE REMARQUABLE PAR LE SUCCES QUE NOUS VENONS D'ATTEINDRE EN ETABLISANT UN MAGASIN A RAYONS, LE SEUL DE SON GENRE DANS L'OUEST EMPLOYANT LE FRANCAIS, faisant un commerce florissant et DONNANT A SA TRES NOMBREUSE CLIENTELE LE SERVICE ET LA SATISFACTION LA PLUS ENTIERE.**

L'encouragement reçu est preuve de l'appréciation de la part de notre clientèle des efforts que nous faisons pour lui faire valoir la peine d'acheter de nous.

**A L'OCCASION DU ONZIEME ANNIVERSAIRE** de notre maison, **NOUS INSTITUONS UNE VENTE SPECIALE QUI EN FAIT D'ECONOMIES QUELLE PRESENTE EST SANS PRECEDENT.**

**NOUS AVONS FAIT DISTRIBUER A DOMICILE ET AUSSI ENVOYE PAR LA MALLE, DE GROSSES AFFICHES** annonçant les occasions que nous offrons **ET VOUS DEVEZ LES LIRE ATTENTIVEMENT ET VENIR EN PROFITER.**

Les personnes qui n'ont pas reçu une telle affiche, nous feront plaisir en nous en demandant et nous leur enverrons un exemplaire de suite.

**NOTRE MAGASIN EST OUVERT TOUTS LES SAMEDIS JUSQU'A 11 HEURES DU SOIR.**

## INVITATION SPECIALE

Les personnes qui n'ont pas encore visité nos magasins sont priées de venir inspecter le plus grand magasin de langue française de l'Ouest.

## AUX AGRICULTEURS

Nous achetons tous les produits de ferme aux prix courants les plus hauts. Envoyez-nous **DU BEURRE, DES OEUFS, DE LA LAINE, DU BOIS DE CORDE, DES PEAUX, DES POURRURES.**

**VOUS AUREZ LE MEILLEUR PRIX ET LE PROMPT REMBOURSEMENT DE VOTRE ARGENT.**

# LA MAISON BLANCHE

MAGASIN A RAYONS

13-35 Ave. Provencher  
ST-BONIFACE, Man.

Tel Main 378-879

### SAINT-CHARLES

(Suite de la page 4)

tions des foyers au Sacré-Cœur, dans la paroisse de Saint-Charles. La belle fête du Sacré-Cœur est donc terminée. La foule recueillie s'incline sous la main bénissante de Jésus Hostie, puis se retire, fortifiée. Heureux parents, enfants privilégiés que nous sommes, ah ! nous n'oublierons pas ces moments où il nous fut donné de goûter un peu la vie du ciel.

Dimanche dernier, M. le Curé officia à la grand'messe, accompagnée du Père Caron, O.M.I., comme diacre, et de M. l'abbé Gaherty, comme sous-diacre. A l'offertoire, le R. P. Caron nous donna un sermon touchant sur le Sacré-Cœur de Jésus. Le Père Caron, comme le fit remarquer quelqu'un en langage descriptif, nous parça le cœur d'un fer rouge par ses paroles éloquentes. Nombreux furent les larmes et les expressions fraternelles, heureuses, se comparant, et surtout ses allusions aux souffrances actuelles des nations.

Un cri de haine et un cri de réparation partent de la terre vers le ciel, tandis qu'un cri de justice et un cri de miséricorde nous viennent du ciel. Il faut que le nuage des réparateurs s'élève, porte sur le nuage des criminels, et que la haine de Dieu dans le cœur, il faut que les consolateurs de Jésus attirent ses bénédictions et sa miséricorde, de, apaisent sa justice et, éloquent, ses miséricordes.

Vive le Sacré-Cœur ! Que son règne arrive !  
Dimanche soir à Vépres, nous étions heureux de voir au milieu de nous M. l'abbé Sahourin, directeur du Petit Séminaire, accompagné de M. l'abbé Desjardins. Comme nous étions contents d'entendre encore une fois la belle voix de ce dernier dans deux psalmes, puis dans l'adoration.

faits. On admire le travail des fillettes de quatre ans aussi bien que celui de leurs aînées. Les religieuses ont été grandement félicitées par les visiteurs.

L'année scolaire doit bientôt finir. De ce temps-ci les Séminaristes comme les élèves du couvent sont anxieux de voir ces "affreux" examens finis. Au Couvent différents diplômes de l'état. Au Séminaire, les élèves passent les examens d'Éléments Latins et de Méthode.

Pendant les mois de vacances, les portes de l'Académie seront ouvertes à toutes les demoiselles de Winnipeg, de Saint-Boniface et d'ailleurs qui veulent prendre un repos, passer une bonne vacance. Elles trouveront une sabbat paisible dans une nature riche et variée. J'aurais voulu... ne fut plus favorable... de la ville, avec service de tramways, toutes les commodités d'une maison moderne, sur les bords d'une rivière, dans les boyaux, et... surtout près du bon Dieu.

Il serait à souhaiter que les jeunes filles de nos bureaux et de nos maisons de commerce, qui s'éloignent pendant les longs mois de l'année, viennent à Saint-Charles durant les vacances. Elles trouveront là la santé, elles refont leurs forces au grand air, l'eau fraîche et la nourriture abondante, puis dans la méditation et le recueillement à volonté et à sagesse elles goûteront les joies pures du cœur. Il faut si bon parler au bon Dieu après avoir tant divagué avec le monde.

### LAC DU BONNET

Jusqu'à aujourd'hui, on a répondu à notre appel d'une manière satisfaisante, car on a compris l'importance d'affirmer une situation chancelante. L'augmentation de 50 pour cent que nous sommes heureux de constater aujourd'hui dans notre paroisse nous donne la force de revendiquer bien des droits et le droit de dire bien haut :

"L'avenir est au Lac du Bonnet." On entend crier au fanatisme, mais c'est le dernier argument des Grands Égoïstes du vingtième siècle qui ne savent pas définir la "liberté".

En avant toujours, car l'avenir récompensera les sacrifices et les généreux efforts de tous ceux qui viendront se joindre à nous et qui mettront en pratique cette parole encourageante de La Fontaine : "Travaillez, prenez de la peine, c'est le fonds qui manque le moins".

**Nouvelles offres avantageuses**  
160 acres de terre à 1/2 mille de la rivière, dont 7 en roches, 25 en magnétique culture, 70 en pâturage, 90 en foin et le reste en bois de chauffage. Cette terre, dont 100 acres sont déjà clôturées, est située à 5 milles du village.

Avec cette ferme le cultivateur vendra aussi : 1 cheval de 1 an ; 2 chevaux de 7 et 8 ans ; 3 juments de 2 et 4 ans ; 5 jeunes vaches de 2 et 3 ans ; 2 porcs de 2 et 3 ans ; 1 porc de quelques mois ; 10 volailles ; 1 mouton à faucher ; 1 râtelier ; 1 herse ; 1 herse à rouleaux ; 1 séparateur à céréales ; 1 couplet de harnais double et voitures d'hiver.

On demande \$2,000, dont la moitié comptant.  
160 acres de belle terre sur le bord de la rivière, à 7 milles du village. Bonne maison et étables, mais terrain sans épaves de commerce. On demande \$900, dont le tiers au comptant et la balance par termes faciles.

On demande un bon médecin résident.

On désire acheter un complet d'outils de forge. A ceux qui veulent à vendre ou en consultation, avis est donné de bien vouloir s'adresser au plus tôt au rasier postal No 1, Lac du Bonnet.

### COUVEN DE SAINTE-ANNE DES CHENES

Pèlerinage de Sainte-Anne des Chênes à Notre-Dame de Lorette, sous le haut patronage du R. P. Trudel, curé.

"Sainte-Anne aime la sainte Vierge et l'amour est réciproque. Il est donc facile de comprendre l'idée religieuse qui nous domine et que nous exprimons par ce pèlerinage."

en ce moment et l'acte que vous venez de poser vous honore certainement." Voilà en abrégé les paroles pleines de paternelle bonté adressées par le digne curé Dufréne aux quatre-vingt pèlerins qui se pressent dans l'église de Lorette en ce beau jour du 8 juin.

Des 7 heures du matin se rend à l'église de Sainte-Anne un long défilé composé des religieuses du Couvent avec leurs élèves externes et pensionnaires, ainsi que les deux maîtres de l'école des garçons et quelques anciennes élèves. Là un chœur d'Ave Maria Stilla, puis onze automobiles décorées avec honneur de drapeaux Carillon de Sacré-Cœur, sont à notre disposition avec la plus grande générosité par MM. Lane, Dufresne, Paradis, Duguay, Lavack, Girard, Perron, Molloy, Benoit, Parent et Smith. Une grande voiture fut gracieusement offerte par M. Joseph Champagne.

Vers 8 heures, au son du joyeux carillon, nous entrons, bannière en tête, dans la pieuse église de Lorette. La messe est dite par le R. P. Trudel et un puissant chœur de chant exécute de pieux cantiques. Le moment de la communion convie chacune au banquet divin.

Après l'action de grâces, nous nous rendons à la curieuse invitation des Révérendes Sœurs de Saint-Joseph : c'est dans le bocage environnant le Couvent que nous prenons le déjeuner.

La journée se passa dans de joyeux chats, entrecoupés de pieux visites à la Madone, car nombreuses sont les requêtes adressées dans ces temps de lutttes et de difficultés.

Daigne Notre-Dame de Lorette, que nous avons priée avec tant de ferveur, reprenne ses bénédictions de choix sur les bienheureux innombrables de ce beau jour : aux Révérendes sœurs de Lorette et de Sainte-Anne, aux Révérendes Sœurs de Saint-Joseph et aux dévoués messieurs qui nous ont conduites, un cordial merci.

Un témoin.

On la demande. Telle est la lettre que le Huitième Électeur du docteur Thomas, qui une grande vie travaille sans cesse à sa fabrication et à son emballage. Une pareille demande démontre la popularité de ce remède, qui a la réputation d'être la meilleure huile sur le marché. On conçoit généralement qu'elle mérite cette réputation.

### LE CROISE

Bulletin du Comité permanent de la Langue française; Echo du Ralliement catholique et français en Amérique. — Sommaire de la double livraison de juin et juillet 1918.

Dates mémorables. — Règne social du Sacré-Cœur de Jésus : Une "fête particulière" en l'honneur du S. A. J. Mandement l'établissant au diocèse de Québec. — Patriotisme religieux : Mgr Bourget. — La fête du Sacré-Cœur (47 juin). — L'Extension du Règne.

Les droits de Dieu : A. H. (Séminaire religieux de Québec). — Le Saint-Père et l'Intronisation du S. C. J. — Approbations épiscopales au Comité national du Règne. — Documents : "La Paix Pontificale" ; Mgr. Touchet. L'Action Française en Amérique : Ceux qui luttent : Deux d'entre nous groupes à l'honneur. — Religion et patriotisme : Sir A. B. Routhier. — Les services des intérêts français : Observations et bons conseils : FC. — Le bon exemple : O. H. (le Devoir) : Nécessité du langage soigné : Abbé Elie Blanchard ; L'Éclaireur de la France : J. Albert Fois (le Droit). — La popularité, selon Lamennais. — Presse catholique : Officiel de la L. P. C. : Trois de plus ; Garde à vous ! Appel au patriotisme. — Pour l'unité nationale : Arguments et témoignages d'origine anglaise : L'Empire anglo-français en face des Canadiens français : F. B. Grey (New Witness, Londres, Angl.) ; N'oublions pas l'histoire : M. Macle, M. P. ; Rapprochement heureux : Weekly Sun, Toronto ; Minorité protestante en province de Québec : G. W. Parmelee. — Unité canadienne.

La lutte contre la légion satanique : Ligue franc-catholique. Association antimaçonnique au Canada. — La lumière dans les ténèbres : Informations antimaçonniques : La "Société des nations" ; De la Mutualité à la franc-maçonnerie ; Convent maçonnerie ; Haine maçonnerie contre Dieu ; La franc-maçonnerie insidieuse ; La franc-maçonnerie déchristianisatrice : La franc-maçonnerie fait la guerre à Dieu ; La franc-maçonnerie ennemie de l'enseignement chrétien. — Conseil du Pape. — Pour prendre note. — Bibliographie : La question de l'éducation dans la province de Saskatchewan ; La Pierre ; R. P. Louis Lalande, S. J. ; Le secret du succès : Traduction de M. Alphonse Ge-

gnon ; La critique littéraire au dix-neuvième siècle : M. l'abbé Camille Roy ; A la mémoire de l'abbé Provencher : M. le chanoine V. A. Huard ; "La Vie nouvelle". — L'abonnement au Croisé. — L'avis de nos correspondants : Sur la croisée du "Comité P. L. F." et du "Ralliement C. F. A.", et sur les Prix de Parler français. — La doctrine de Rome : Charité fraternelle. — Cachets Jeanne d'Arc, etc.

Prix de l'abonnement au Croisé : personnel, \$1.00 par an ; collectif : 4 numéros, ou plus, à la même adresse, 50 sous chacun. — La poste : No 126. Casier, Québec.

D. — Quel est le grand savant français dont la science avait rempli d'immenses baquets ?  
R. — Cuvier.

### EXTRAIT DE "LAGER"

Par extrait de "lager", vieux genre, qui vous procurera d'un fabriqueur d'égal force à la maison. On peut fabriquer 6 gallons ou 3 douzaines de pintes. Un enfant peut le faire. Prix \$1.50 la boîte. Par la poste \$1.50. Mode d'emploi donné en tout langage. — BARTLETT'S DRUG STORE, 410 Ave Selkirk, Winnipeg, Man.

### SITUATIONS VACANTES

Il y a et il y aura une grande demande de bons commis de bureau. Notre école sera ouverte tout l'été. C'est maintenant le temps de vous préparer pour les affaires. Nous avons moins d'élèves durant l'été de sorte que ceux qui nous viendront seront l'objet d'une attention encore plus particulière de la part des professeurs.

Nous invitons cordialement nos amis de langue française à venir personnellement se rendre compte de l'œuvre que nous accomplissons pour le bénéfice de la jeunesse de notre province.

WINNIPEG Business College  
ESTABLISHED 1888

222 AVENUE PORTAGE WINNIPEG PHONE MAIN 46

### BANQUE D'HOCHELAGA

145 succursales et agences au Canada. CAPITAL PAYE \$4,000,000. RESERVE \$700,000. J. W. L. FORGET, Gérant. 482 RUE MAIN, WINNIPEG, MAN. L'accueil le plus courtois est réservé à toute clientèle, et nous nous faisons un plaisir de fournir toutes les informations commerciales possibles à nos clients. Succursales à : SAINT-BONIFACE, MAN. et à ST-PIERRE, MAN. Nous achetons et vendons traités, or, argent, et billets de banque des pays étrangers.

### FOURRURES

Si vous voulez beaucoup d'argent et de prompts résultats pour vos fourrures, peaux et volailles, etc., expédiez-les à **FRANK MASSIN**. BRANDON, MANITOBA. Demandez nos prix et nos étiquettes d'expédition. Traduction de M. Alphonse Ge-







## PETITES ANNONCES

Tarif: 1 son par mot. Minimum: 25 mots par insertion. Le paiement des annonces accompagnera le copie de l'annonce.

On demande homme et femme, homme pour aider aux travaux de la ferme et femme pour voir au soin de la maison et d'une petite fille de sept ans. Suis veuf. S'adresser à Joseph Oudine, Letellier, Manitoba.

On demande des finisseuses et des apprêteuses de vêtements, ainsi que des personnes sachant coudre à la main. Bon salaire. S'adresser à A. Lanthier, 207 rue Hornes, Marwood.

On demande une ménagère pour un prébible. Adressez: La "Liberté", paroisse B. X. West Canada Publishing Co., Winnipeg.

On demande: homme à tout faire. Bons gages. S'adresser à Mme J. J. O'Connell, 637 avenue Banatyne.

## SACRÉ-CŒUR

Notre paroisse célébrait, dimanche, sa fête patronale. Il y eut l'avant-midi, grand'messe en musique. Le R. P. Chanoine, O.M.I., officiant, assisté des RR. PP. Théron, O.M.I., et Pervault, O.M.I., comme diacre et sous-diacre. Le R. P. Caron, O.M.I., du Juniorat, donna un éloquent sermon sur la dévotion au Sacré-Cœur. Le Sacré-Cœur fut exposé toute la journée. Le soir nous eûmes un salut solennel avec procession à l'intérieur de l'église. M. J. Colton, président de la Commission Scolaire, lut une amende honorable au nom de la paroisse.

Le dimanche précédent nous avions assisté à l'imposante cérémonie du couronnement de la Reine de Mai. Cet honneur revenait, cette année, à Mlle Alma. Eux-mêmes. Les dames d'honneur furent Mlle Clémence Pomeroy, Marguerite Guérin et Hélène Lefer. Les chevaliers d'honneur furent: MM. Roland Guérin, Maurice Proulx, Louis Chénier. Les pages furent MM. Paul Aubin, Maurice Arsenault, Miles Yvon Laplante et Jeanne d'Arc Aubin.

Comment guérir l'indigestion. A ceux qui sont confrontés avec ce problème, une lettre récemment reçue de M. O. Lord, de Saint-Norbert, Man., peut donner quelques informations utiles. Elle nous écrit: "Je suis enchanté des résultats obtenus par le Novo-"

Beaux restes de sole pour travaux de mosaïque (Crazy Patchwork). Très bel assortiment de robes de bonne grandeur et boys pour courte-pointe (tapis de sofa, coussins, etc.). Gros sa. PEUPLÉS 25 sous; 5 paquets pour \$1.00. SPECIALS SPECIALS CO. Département 16. Casier 1638 Winnipeg, Man.

## LA Maison Collin

En face de l'Hôtel-de-Ville  
85 AVENUE PROVENCER  
Saint-Boniface, Man.

## EPICERIES

Beurre et fromage  
Bonbons de toutes sortes  
Grains et fourrages

## TABAC

en festilles ou en paquet

On se rendra compte que nous importons surtout des maisons canadiennes-françaises. Par la fait d'acheter chez nous, vous encouragez les nôtres.

## POUR UNE BOTTINE ELEGANTE ET DURABLE ALLEZ CHEZ



236 Portage Ave. Winnipeg

## POURQUOI LE PUBLIC DEMANDE-T-IL

## LES BOTTINES RYAN?

Elles donnent le confort, elles sont élégantes et satisfaisantes. Demandez à votre marchand la chaussure RYAN.

## Thomas Ryan &amp; Co., Limited

Marchand en gros de bottines et chaussures

Winnipeg 44-46 RUE PRINCESS Manitoba

## SANTÉ "DOC" ECONOMIE

Tabac sanitaire spécialement destiné aux classes inférieures et pour les usages médicaux. 9 livres par colis postal. 50.90 la livre. 100 livres par express. 50.90 la livre. 100 livres par express. 50.90 la livre. 100 livres par express. 50.90 la livre.

Prépare d'expédition ou de transport au compte de l'acheteur. Tabac de choix le plus parfait.

S'adresser directement à J. A. COTE

SAINT-ALEXIS COMITÉ DE MONTREAL QUEBEC

ro du Dr Pierre. Je puis vous déclarer en toute sincérité que je n'ai jamais en un remède qui m'a tant aidé pour guérir l'indigestion et purifier le sang. Je ne saurais jamais être sans ce remède. Le Novo du Dr Pierre facilite la digestion, il donne de la force et tonifie tout le système. Ce n'est pas une médecine de droguiste; il est vendu directement, exempt de droits de douane, par le Dr Pierre Fahmy and Sons Co., 2501 Washington Blvd, Chicago, Ill.

Les remèdes du Dr Pierre sont livrés au Canada, libres de tous droits.

## FEU M. GEORGES-ALBERT BÉTOURNAY

M. Georges-Albert Bétournay est décédé, samedi matin, à Saint-Boniface. Il était gravement malade depuis de longs mois. Il était fils de feu le juge Louis Bétournay. Il n'aguait à St. Lambert, Québec, le 10 novembre 1865, vint au Manitoba en 1873, étudia au collège de Saint-Boniface, étudia le droit puis fut nommé greffier de la Cour du Baie du Roi. En 1887 il devint un inspecteur fédéral des écoles indiennes, poste qu'il conserva 31 ans.

Je crois que de donner ci-après la liste complète, aux pour lesquels titres de chants, des organisateurs, des directeurs, des acteurs et des autres personnes ou organisations qui ont pris part à cette soirée, dont le souvenir restera longtemps dans l'esprit et le cœur de ceux qui ont eu le bonheur d'y assister:



M. Bétournay était un remarquable musicien et la plupart des églises de Winnipeg ainsi que la cathédrale de Saint-Boniface profitèrent de son talent.

M. Bétournay laisse pour déplorer sa perte sa mère, Mme Bétournay, deux frères, MM. L.-N. Bétournay et Arthur Bétournay, deux sœurs, Mmes A. Auger et J.-A. Prendergast.

Les funérailles ont eu lieu hier en la cathédrale de Saint-Boniface. M. le curé Dubinville officia, assisté de M. le vicaire, M. Berthelot, et de M. le vicaire, M. Berthelot, et de M. le vicaire, M. Berthelot.

Le cercueil fut conduit par M. le curé Dubinville.

Le cercueil fut conduit par M. le curé Dubinville.

Le cercueil fut conduit par M. le curé Dubinville.

Le cercueil fut conduit par M. le curé Dubinville.

Le cercueil fut conduit par M. le curé Dubinville.

Le cercueil fut conduit par M. le curé Dubinville.

Le cercueil fut conduit par M. le curé Dubinville.

## THE T. EATON CO LIMITED CANADA WINNIPEG

## Voici de belles occasions d'économiser vendredi à tous les comptoirs

PREMIER ÉTAGE	
Cravates. Vendredi.	\$ .39
Gants d'homme. Vendredi.	.50
Gants en soie, en Lisle et en simili-chaussure pour dames. V.	.75
Bas de Lisle pour dames. Vendredi.	.35
3 paires pour	1.00
Pantoufles de dames. Trois courtoises en cuir verni. Rég.	1.95
Guliers 33. Vendredi.	.35
Ruban satin Duchesse. Vendredi, la verge.	.09
Ruban taffetas. Rég. 16 et 20 la verge. Vendredi.	.09
Colliers dorés. Vendredi.	2.00
Canif. Rég. 50. Vendredi.	.35
Pellicules. Rég. 35 et 40. Vendredi, 2 pour	.70
et 2 pour	.70
Caracul enveloppe. Vendredi, la livre.	.29
Coton à crochets. Vendredi.	.49
Cent à crochets. Vendredi.	.05
Enveloppes de coussins. Rég. 49. Vendredi.	.29
Sous-vêtements Balbriggan pour hommes. V. le moreau.	.40
Costumes de dames. Rég. \$23.50. Vendredi.	13.95
Complète pour hommes. Rég. 49. Vendredi.	2.95
Imperméables. Vendredi.	2.95
Pantalons pour hommes. Rég. 64. Vendredi.	2.95
Bonnets pour garçons. Rég. 80. Vendredi.	.05
Complète Norfolk pour garçons. Rég. 64.50. Vendredi.	4.95
DEUXIÈME ÉTAGE	
Robes d'intérieur. Vendredi.	\$ .95
Consignes pour femme. Vendredi.	.98
Salopettes khaki pour dames. Rég. \$2.50. Vendredi.	1.25
"Sleepers" en coton pour enfants. Rég. 85. Vendredi.	.49
Costumes en serge pour dame. Rég. \$15. Vendredi.	9.95
Costumes de dames. Rég. \$23.50. Vendredi.	13.95
Bonnets de bébé. Rég. 25 et 35. Vendredi.	15 à 35
Vêtements de bébé. Rég. \$1.50. Vendredi.	.95
Jouets de bébé. Rég. 95. Vendredi.	.69
Costumes de demoiselles. Rég. \$25 à \$29.50. Vendredi.	18.50
Jeux de femme. Vendredi.	5.95

## THE T. EATON CO LIMITED CANADA WINNIPEG

pour marquer le passage de quelques heures. Personnes, dans l'ordre de leur apparition: — Chimène, fille de Don Diège, Mlle Juliette Guilbert; Elvira, sa confidente, Mlle Adella Patenaude; Don Gormas, père de Chimène, M. Maurice Gormas; Don Diège, père de Rodrigue, M. Henri-B. LeFranc; Don Rodrigue, Le Cid: Ire partie, M. Joseph de Ambrosio, 2me partie, M. Henri-B. LeFranc; L'Infante de Castille, Mlle Yvonne Guilbert. "Quand on conspire." Opérette. Direction de M. H.-B. LeFranc. Une salle à manger dans le palais de Catherine de Russie. Personnes, dans l'ordre de leur apparition: Comte Bihodoff, M. Henri-B. LeFranc; Yvan, son domestique, M. L. Balzer; Dimitri, maître de police, M. J.-H. Zanetti; accompagnatrice, Mlle Berthe Delmarque. "La Main Leste", par Eugène Labiche. Direction de M. J.-H. Zanetti. Un magasin de modes, de nos jours. Personnes, dans l'ordre de leur apparition: Madame Legrand, Mlle Thérèse Mollot; M. Legrand, M. J.-H. Zanetti; Cécile Legrand, leur fille, Mlle B. Olivier; M. Régis, M. Joseph de Ambrosio; Mlle de Pontmél, Mlle Y. Guilbert. Les meubles dont il a été fait usage dans la comédie et l'opérette sont gracieusement prêtés par la maison "Overland Furniture Company". Le piano pour la partie du concert a été gracieusement prêtée par la maison "Fowler Piano Co."

## FÊTE PATRONALE DE SAINT-BONIFACE

Dimanche dernier, fête de Saint-Boniface, patron de notre ville, toute la population était dans la joie à cause de la triple fête religieuse qui fut célébrée. Le jour de la visite pastorale de notre vénéré Archevêque, c'était aussi le jour de la première communion solennelle de quatre-vingt-dix enfants que Sa Grandeur consacra à la messe de 8 heures. Communiqué, se mettant à la portée de ceux qui allaient recevoir solennellement Notre-Seigneur en leur cœur, leur adresse aux paroisses pleines de patience bien-digne et de précieux conseils.

## Programme musical

"La Marcellaise", Régus de Lisle: La Fanfare de Saint-Boniface. "God be with Our Boys To-night", Sanderson: Mlle Martha Shunk. Accompagnatrice, Mlle Annette Dostert. "Le Marche des Petits Pierrots", Meyer: La Fanfare de Saint-Boniface. "La Tonde des Latins", Bazzi: Mlle Marion O'Neal. "O Canada", L'Avant-garde: La Fanfare de Saint-Boniface. "Valse à l'Infini", Nick Brown: La Fanfare de Saint-Boniface. "Marche: La lutte pour la Vie", Anonymous: La Fanfare de Saint-Boniface. Dieu sauve le Roi.

## AUX ABONNÉS

Nous serions reconnaissants envers nos abonnés qui renouvellent leur souscription et qui ont changé de domicile, de vouloir bien nous donner leur ancienne adresse en même temps que leur nouvelle. Il en sera de leur intérêt comme du nôtre.

Des l'après-midi, après la rénovation des vœux du hémipne et la réception du scapulaire, eut lieu la confirmation d'auprès de 250 enfants. On dit que jamais aussi n'avait rapporté une telle moisson de "Soldats du Christ". Ainsi que le matin, Mgr l'Archevêque lui-même présidera la cérémonie d'une course et substantielle attention, faisant ressortir l'importance des dons du Saint-Esprit qui nous sont d'un très puissant secours au cours de notre vie.

## PIQUE-NIQUE

Le pique-nique des Grands-Érables aura lieu à Sainte-Anne des Chênes le 22 courant. Il y aura musique, jeux, rafraîchissements, etc.

## MASSACRE D'ARMÉNIENS PAR LES TURCS

Moscou, 7. — Une violente lutte s'est engagée dans le Caucase entre le nouveau gouvernement du Caucase et les Turcs. On apprend qu'en 15 jours 10,000 Arméniens ont été massacrés par les Turcs.

## J.-A. HEBERT ASSURANCES

274, avenue Portage. Tél. Main 679



## RETOUR DU FRONT

Le soldat Olivier Tétreault, de Sainte-Anne des Chênes, Man., est revenu du front samedi dernier. Il s'était enrôlé le 22 février 1916. Il fut blessé deux fois gravement et est maintenant invalide.

## LA S-JEAN-BAPTISTE A SAINT-CHARLES

Dimanche le 23 juin. — Grand'messe en plein air, à 10 h. 15, célébrée par le R. P. Normandin, O.M.I., curé du Sacré-Cœur de Winnipeg. Mgr l'Archevêque, qui se trouve. Chœur nombreux accompagné de la fanfare.

## Dîner servi dans les salles paroissiales.

Jeux et amusements dans l'après-midi.

Le soir, concert.

Venez nombreux, compatriotes! Pas d'invitation spéciale. Vous êtes tous les bienvenus!

Venez vous égarer dans une fête de famille: Venez prendre des forces au pied de l'autel avant d'entrer en congé.

Le 23. — Le dimanche 11.

A 10 h. 15 a. m.!!!